

**SIGSAUER®**  
when it counts®



# X-FIVE

## HALBAUTOMATISCHE CO<sub>2</sub> PELLET-PISTOLE

**BENUTZERHANDBUCH: HANDHABUNGS-  
& SICHERHEITSANWEISUNGEN**

### **⚠️ WARNUNG**

**LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN UND WARHNINWEISE IN DIESEM HANDBUCH VOR  
BENUTZUNG DER LUFTDRUCKWAFFE SORGFÄLTIG DURCH; WERFEN SIE DIESES  
HANDBUCH NICHT WEG. Diese Bedienungsanleitung sollte stets diese Luft-  
druckwaffe begleiten und ist bei einem Wechsel des Eigentümers dem neuen  
Eigentümer zu übergeben oder wenn die Luftdruckwaffe einer anderen Person  
ausgeliehen oder übergeben wird.**

## BENUTZERHANDBUCH

1.0 Sicherheitsregeln	17
2.0 Beschreibung	18
3.0 Bedienung	19
4.0 Entladen der Munition	23
5.0 Entfernen von eingeklemmter Munition	23
6.0 Entladen der Munition aus dem Magazin	24
7.0 Fehlerbeseitigung	24
8.0 Sichere Benutzung und Umgang mit den CO <sub>2</sub> -Kapseln	25
9.0 Aufbewahrung	26
10.0 Reparaturen & Rücksendungen	26

### **⚠️ WARNUNG - LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH.**

Diese CO<sub>2</sub>-Luftpistole ist kein Spielzeug. Behandeln Sie die Pistole mit der gleichen Sorgfalt wie eine echte Schusswaffe. Befolgen Sie stets die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitsanweisungen und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur späteren Nutzung sicher auf.

**⚠️ WARNUNG -** Kein Spielzeug. Darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden. Missbrauch oder nachlässiger Gebrauch kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen. Kann bis zu 224 Yards (205 Metern) gefährlich sein.

Dies ist eine leistungsstarke CO<sub>2</sub>-Pistole, die nur von Personen ab 16 Jahren benutzt werden darf. Bitte lesen Sie vor Nutzung alle Anweisungen sorgfältig durch. Der Käufer/Nutzer ist dafür verantwortlich, dass alle Gesetze zur Nutzung und zum Besitz von CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffen eingehalten werden.

### **⚠️ WARNUNG - LUFTDRUCKWAFFENSICHERHEIT IST IHRE VERANTWORTUNG**

Dieses Benutzerhandbuch soll Ihnen den ordnungsgemäßen Umgang und die Pflege für Ihre SIG SAUER CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe erleichtern. Sie dürfen Ihre CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe nur laden und mit Pellets im Magazin erziehen, wenn Sie sich sicher sind, dass Sie diese Anleitung vollumfassend verstanden haben und die darin enthaltenen Anweisungen ordnungsgemäß durchführen können. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Der Besitz einer CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe ist eine Vollzeitverantwortung; Sie dürfen weder raten noch vergessen. Sie müssen sich mit dem sicheren Umgang Ihrer CO<sub>2</sub>-Luftpistole auskennen. Falls Sie an Ihrer Fähigkeit zum sicheren Umgang und Nutzung dieser CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe zweifeln, müssen Sie einen erfahrenen Trainer aufsuchen.

## 1.0 SICHERHEITSGESAMTREGELN

**⚠️ WARNUNG -** Sie müssen vor Nutzung Ihrer neuen SIG SAUER CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe folgende Sicherheitsregeln durchlesen und verstehen:

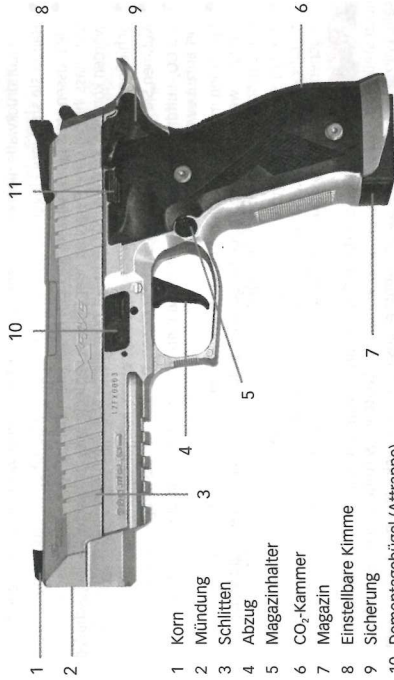
- Installieren Sie ein Magazin mit Munition nur, wenn Sie bereit zum Schießen sind. Wenn Sie ein Magazin mit Munition in die Waffe einführen, sich dann jedoch entscheiden nicht zu schießen, entfernen Sie das Magazin von der Waffe manuell.
- Eine ungeladene, drucklose Waffe mit „AKTIVIERER“ Sicherung ist der sicherste Zustand, in dem eine CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe zu besitzen oder aufzubewahren ist.
- Unfälle passieren schnell, seien Sie vorsichtig, schießen Sie sicher!
- Stellen Sie beim Umgang, Transport, Lagerung, Unterdrucksetzung oder Reinigung einer SIG SAUER CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe sicher, dass die Sicherung auf „AKTIVIERER“ steht und sich keine Munition im Magazin befindet.
- Tragen Sie stets Augenschutz.
- Zuerst denken. Dann schießen.
- Halten Sie den Lauf Ihrer CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe stets in eine sichere Richtung. Zielen Sie Ihre CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe niemals auf Menschen oder Tiere, selbst wenn diese nicht geladen ist.
- Halten Sie stets Ihre Finger vom Abzug entfernt, bis Sie bereit zu schießen sind.
- Sie müssen stets genau wissen, was sich hinter Ihrem Ziel befindet. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Ziel keine Personen oder Objekte verdeckt, welche durch Pellets geschädigt werden könnten. Schießen Sie nicht auf Ziele, die zu Abprallern oder Querschlägern führen.
- Schießen Sie nicht in oder auf Wasser.
- Nehmen Sie während des Umgangs mit diesem Produkt niemals Drogen oder Alkohol ein.
- Die CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe und Pellets sind getrennt voneinander an einem sicheren Ort aufzubewahren.
- Sie dürfen mit einer geladenen CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe nur laufen, rennen, springen oder klettern, wenn sich diese im Halfter befindet. Befördern Sie niemals eine geladene CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe in einem Fahrzeug!
- Ihre SIG SAUER CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe darf weder modifiziert noch geändert werden. Eine Modifikation der CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe kann zu Fehlfunktionen führen oder diese unsicher machen und eine Erlöschung der Garantieansprüche nach sich ziehen.

**⚠️ WARNUNG -** Ziehen Sie diese CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe nicht in der Öffentlichkeit noch stellen Sie diese zur Schau. Dies könnte für Leute verwirrend und eine Straftat sein. Polizei und andere Personen könnten diese CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe mit einer echten Schusswaffe verwechseln. Tragen bzw. benutzen Sie die CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe nicht in Situationen, in denen sie mit einer Schusswaffe verwechselt werden könnte.

**⚠️ WARNUNG** - Halten Sie beim Auswechseln der CO<sub>2</sub>-Kapsel Ihr Gesicht von der CO<sub>2</sub>-Kapsel entfernt. Handschuhe tragen. Ein Entweichen des CO<sub>2</sub>-Gases kann bei Hautkontakt Erfrierungen verursachen.

**⚠️ WARNUNG** - Benutzen Sie nur 12-Gramm CO<sub>2</sub>-Kapseln. Jeglicher Versuch, andere Arten von Gaskapseln zu verwenden, kann extrem gefährlich sein und zu schweren Verletzungen oder Tod führen. Andere Gase als CO<sub>2</sub> können zu einer Explosion oder Bruch der Luftdruckwaffe führen.

## 2.0 BESCHREIBUNG



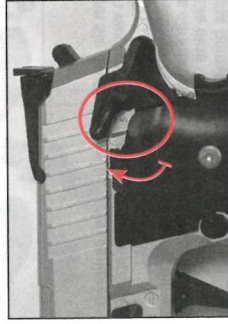
- 1 Korn
- 2 Mündung
- 3 Schlitzen
- 4 Abzug
- 5 Magazinhalter
- 6 CO<sub>2</sub>-Kammer
- 7 Magazin
- 8 Einstellbare Kirmme
- 9 Sicherung
- 10 Demontagebügel (Attrappe)
- 11 Schlittenfanghebel (Attrappe)

## 3.0 BEDIENUNG

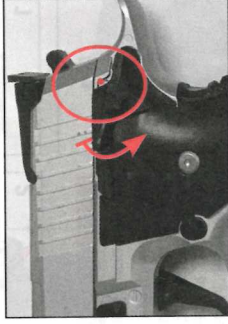
**⚠️ WARNUNG** - Stellen Sie sicher, dass der Lauf Ihrer Waffe stets in eine sichere Richtung gehalten wird. Zielen Sie die Waffe niemals auf Menschen. Behandeln Sie die Waffe stets so, als ob sie geladen und schussbereit wäre.

### SCHRITT 1. SICHERUNG AKTIVIEREN - POSITIONIEREN SIE DIE SICHERUNG SO, DASS DER ROTE PUNKT NICHT ZU SEHEN IST.

Das Modell X5 verfügt über einen Ambli-Sicherungshebel. Drücken Sie den Hebel mit dem Daumen nach oben, bis er in der SICHERUNGS-Position einrastet (Kein roter Punkt sichtbar). Drücken Sie den Sicherungshebel mit dem Daumen nach unten, um diese Position zu lösen und zu ENTSICHERN (roter Punkt sichtbar und schussbereit)

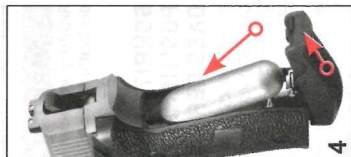
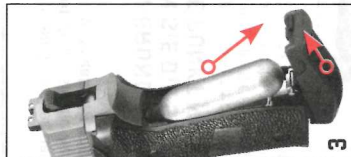
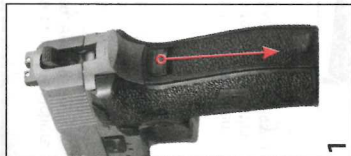


**(A) SICHER**



**(B) SCHIESSEN**

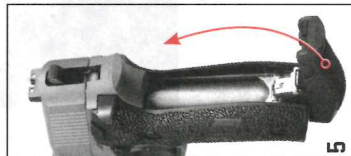
**SCHRITT 2. LEGEN SIE DIE 12-GRAMM CO<sub>2</sub>-KAPSEL EIN**



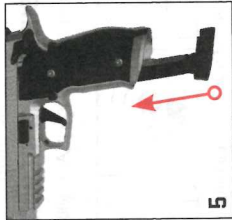
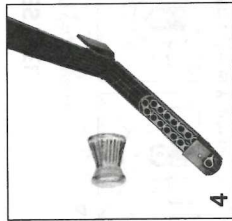
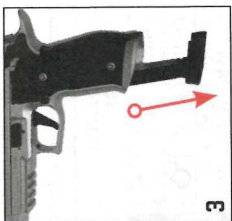
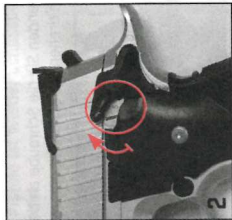
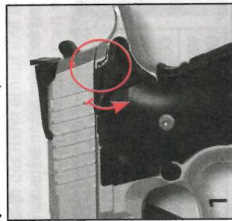
**⚠️ WARNUNG** - Wenn Sie die CO<sub>2</sub>-Kapsel für einen längeren Zeitraum nicht benutzen werden, entfernen Sie die CO<sub>2</sub>-Kapsel. Beim Auswechseln der CO<sub>2</sub>-Kapsel kann es passieren, dass Gasreste in der Kapsel verbleiben. Stellen Sie zur Vermeidung von Unfällen sicher, dass die Pistole ungeladen und die Sicherung „AKTIVIERT“ ist, bevor Sie eine CO<sub>2</sub>-Kapsel entfernen oder auswechseln. Wenden Sie beim Einlegen der CO<sub>2</sub>-Kapsel niemals Gewalt an.

Halten Sie die CO<sub>2</sub>-Kapsel von Hitze und offenen Flammen entfernt. Temperaturen über 120° F (50° C) können zu Explosion und Verletzungen führen. Wenden Sie eine CO<sub>2</sub>-Kapsel niemals in das Feuer.

Tragen Sie beim Umgang mit der CO<sub>2</sub>-Kapsel stets Augenschutz, da das Risiko einer Augenverletzung besteht. Entfernen Sie eine CO<sub>2</sub>-Kapsel nur im vollständig entleerten Zustand. Die Nichtbeachtung dieser Empfehlungen kann zum gefährlichen Entweichen von Restgas führen. (Siehe: Abschnitt NUTZUNG UND UMGANG MIT CO<sub>2</sub>-KAPSELN für weitergehende Anweisungen)



**SCHRITT 3. LADEN DES MAGAZINS - Benutzen Sie nur 4,5mm (.177-Kaliber) Pellets.**



**⚠️ WARNUNG** - Nur zur Nutzung mit 4,5mm (.177-Cal) Pellets vorgesehen. Pellets nicht wiederverwenden.

**⚠️ WARNUNG** - Für die Aufbewahrung der CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe den Lauf auf den Erdboden richten und sicherstellen, dass das Magazin leer ist und sich keine Pellets im Lauf befinden. Dies verringert die Gefahr von Unfällen bei der erneuten Benutzung der CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe.

**⚠️ WARNUNG** - schießen Sie keine weiteren Pellets, wenn sich ein Objekt im Lauf befindet. Stellen Sie vor Entfernung eines Objektes aus dem Lauf stets sicher, dass die Sicherung aktiviert und die CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe drucklos ist. Entsorgen Sie stets fehlerhafte Munition. Wir empfehlen SIG SAUER®-Munition für SIG SAUER CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffen. Pellets nicht wiederverwenden.

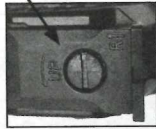
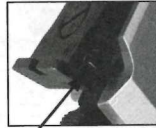
**SCHRITT 4. VERSTELLUNG DER KIMMENBREITE**

Um die Höhe der Kimme zu verstellen, drehen Sie die Schraube nach LINKS, um HÖHER zu stellen oder nach RECHTS, um TIEFER zu stellen.

Um die Seite einzustellen, verwenden Sie die Schraube an der rechten oder linken Seite der Kimme. Zur Einstellung der Seite drehen Sie Schraube entweder nach LINKS oder RECHTS.

SEITENEINSTELL-SCHRAUBE	
LINKS	↻
RECHTS	↻

Diese Anzeige ist nur für die Rechte Seiten Schraube. Linke Seite ist Gegenrichtung.



HÖHEINSTELL-SCHRAUBE	
NACH OBEN	↻
NACH UNTEN	↻

**SCHRITT 5. ZIELEN SIE AUF EIN SICHERES ZIEL**

Achten Sie für eine konsistente Präzision bei jedem Abschießen der Pistole auf ein korrektes Zielbild.

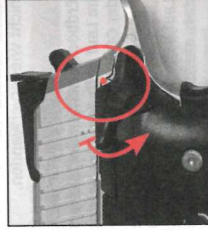


**⚠ ACHTUNG** – Wenden Sie aufgrund der Leistungsstärke dieser Waffe bei der Auswahl eines sicheren Ziels besondere Sorgfalt an. Ungeeignete Ziele können Querschläger verursachen.

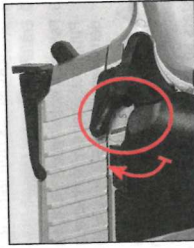
**SCHRITT 6. SCHIESSSICHERHEIT – POSITIONIEREN SIE DIE SICHERUNG SO DASS DER ROTE PUNKT SICHTBAR IST.**

Wenn Sie sich vergewissert haben, dass Ziel, Kugelfang und Umgebung sicher sind, entsichern Sie die Sicherung, indem Sie den Hebel nach oben schieben, so dass der ROTE PUNKT SICHTBAR IST (Abb. C) und ziehen Sie den Hammer nach hinten. Wenn Sie jetzt den Abzug drücken, schießt die Pistole.

**⚠ WARNUNG** – SEIEN SIE SICH DES BEABSICHTIGTEN ZIELES UND KUGELFANGS/DER UMGEBUNG BEWUSST.

**(C) SCHIESSEN**

**⚠ WARNUNG** – Lassen Sie äußerste Vorsicht walten, wenn die Pistole geladen, die CO<sub>2</sub>-Kapsel eingelegt und der Hahn gespannt ist. Die Pistole schießt jetzt bei Drücken des Abzugs ein Pellet. Nachdem die Pistole abgeschossen wurde, spannt sich der Hahn erneut und die Pistole ist wieder schussbereit. Halten Sie die Pistole nur auf ein sicheres Ziel gerichtet.

**(D) SICHER****SCHRITT 7. SICHERUNG AKTIVIEREN – POSITIONIEREN SIE DIE SICHERUNG SO DASS DER ROTE PUNKT NICHT SICHTBAR IST.**

Entfernen Sie das Magazin und stellen Sie die Sicherung wieder auf „AN“ – ROTER PUNKT IST NICHT SICHTBAR (siehe Abb. D).

**4.0 ENTLADEN DER MUNITION**

Halten Sie die CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe in eine SICHERE RICHTUNG gezielt. Entfernen Sie das Magazin. Schließen Sie auf ein SICHERES Ziel. Wiederholen Sie dies, bis Sie sich sicher sind, dass die CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe keine Munition mehr schießt. Sie können Ihre CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe auch durch Einhaltung der Anweisungen unter „Entfernen von eingeklemmter Munition“ entladen.

**5.0 ENTFERNEN VON EINGEKLEMMTER MUNITION**

Halten Sie die CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe in eine SICHERE RICHTUNG gezielt. Entfernen Sie das Magazin. Entfernen Sie die CO<sub>2</sub>-Kapsel. Führen Sie einen 4,5mm (.177 Kaliber) Putzstock in die Mündung ein und schieben Sie die blockierte Munition vorsichtig bis zum Verschluss und entfernen Sie diese. Wenn Sie die Blockierung nicht aus Ihrer CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe entfernen können, unternehmen Sie keine weiteren Schritte. Kontaktieren Sie den SIG SAUER Kundendienst unter (603) 610-3000. **HINWEIS:** Der Lauri karin beschädigt werden und die Garantie erlöschen, wenn ein Putzstock der falschen Größe oder die falsche Munition verwendet wird.

**⚠ WARNUNG** – Stellen Sie sicher, dass die Sicherung aktiviert ist und dass die CO<sub>2</sub>-Kapsel entfernt wurde, bevor Sie mit der Entfernung der Munition fortfahren. Stellen Sie sicher, dass die CO<sub>2</sub>-Kapsel leer ist, bevor Sie diese durch vorsichtiges Herauserschrauben entfernen und die überschüssigen Gase langsam und schrittweise freisetzen.

## 6.0 ENTLADEN DER MUNITION AUS DEM MAGAZIN

1. SICHERUNG AKTIVIEREN - ROTER PUNKT IST NICHT SICHTBAR.
2. Entfernen Sie das Magazin durch Drücken des Magazinhalters.
3. Falls sich noch Pellets im Rundmagazin befinden, benutzen Sie den 4,5mm (.177 cal) Putzstock oder ein Werkzeug mit einem ähnlichen Durchmesser, um die Pellets aus dem Magazin heraus zu schieben.

**⚠ ACHTUNG – GEHEN SIE NICHT DAVON AUS, dass sich keine Pellets mehr in der Waffe befinden, nachdem Sie die Pellets aus dem Magazin entfernt haben.** Vergewissern Sie sich, dass alle Pellets entfernt wurden. Behandeln Sie die Waffe stets so, als ob sie geladen und schussbereit wäre.

**⚠ ACHTUNG – Wenn die Waffe auf den Boden fällt, befolgen Sie die nachstehenden Schritte im Abschnitt Fehlerbeseitigung zur Prüfung der Funktionsfähigkeit und falls die Waffe nicht funktioniert, befolgen Sie die Schritte zur Reparatur und Rücksendung.**

## 7.0 FEHLERBESEITIGUNG

### PELLETS SCHIESSEN NICHT:

**⚠ WARNUNG - Falls ein Pellet nach Durchführung dieser Schritte nicht schießt, gehen Sie nicht davon aus, dass die Waffe nicht geladen ist. Zielen Sie die Waffe in eine sichere Richtung.**

PRÜFEN SIE FOLGENDE PUNKTE, WENN DAS PELLET NICHT SCHIESST:

1. **War die Sicherung deaktiviert (AUS) – ROTER PUNKT IST SICHTBAR, wenn der Abzug gedrückt wurde?** Wenn nicht, wiederholen Sie die Bedienungsschritte.
2. **Befanden sich 4,5mm (.177 cal) Pellets im Magazin?** Wenn nicht, betätigen Sie die Sicherung – ROTER PUNKT NICHT SICHTBAR, füllen Sie das Magazin mit geeigneter Munition und wiederholen Sie die Bedienungsschritte.
3. **War eine CO<sub>2</sub>-Kapsel eingelegt?** Wenn nicht, betätigen Sie die Sicherung – ROTER PUNKT NICHT SICHTBAR und legen Sie eine neue CO<sub>2</sub>-Kapsel ein, indem Sie alle Bedienungsschritte wiederholen. Siehe Abschnitt zu CO<sub>2</sub>-Eigenschaften. Siehe Kapitel CO<sub>2</sub> Eigenschaften.
4. **Falls die Pistole immer noch nicht schießt, lesen Sie bitte nachfolgende Warnhinweise durch.**

**⚠ WARNUNG -** Falls die Pistole immer noch kein Pellet schießt, nachdem Sie die vorstehenden vier Punkte geprüft haben, kann Ihre Pistole eine Funktionsstörung haben. Dies könnte eine gefährliche Situation darstellen. Es kann sein, dass Pellets in der Pistole feststecken, selbst wenn kein Pellet herausgeschossen wurde. Behandeln Sie die Waffe stets so, als ob sie geladen wäre. Schauen Sie nie in die Mündung einer Waffe. Sicherung aktivieren - roter Punkt ist nicht sichtbar. Entfernen Sie die CO<sub>2</sub>-Kapsel und senden Sie die Pistole direkt an SIG SAUER Manufacturing Services Department (siehe Abschnitt Reparaturen).

## 8.0 SICHERE BENUTZUNG UND UMGANG MIT DEN CO<sub>2</sub>-KAPSELN

Manche Bedingungen können die CO<sub>2</sub>-Kapsel beeinflussen, wodurch ihre ordnungsgemäße Funktion beeinträchtigt wird. Zu diesen Bedingungen gehören Nutzung, Wartung und Lagerung bei Temperaturen, die außerhalb eines Bereiches von (59°F/15°C und 69,8°F/21°C) liegen. Schnelles Schießen der CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe kann auch die Leistungsfähigkeit der CO<sub>2</sub>-Kapsel beeinträchtigen.

1. Hohe Temperaturen können den Druck in der CO<sub>2</sub>-Kapsel und auch in der Waffe erhöhen, wodurch der normale Betriebsdruck übersteigen werden kann. Dieser Überdruck kann zu einer Fehlfunktion der Waffe oder ihrer dauerhaften Schädigung führen. Die maximale Lager- und Betriebstemperatur darf 122°F (50°C) nicht überschreiten. Diese Temperatur kann erreicht werden, wenn Sie die Waffe an einem heißen Tag in direktem Sonnenlicht aufbewahren. Setzen Sie deshalb die Waffe oder die CO<sub>2</sub>-Kapseln nicht für einen längeren Zeitraum hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten. Ansonsten könnte die CO<sub>2</sub>-Kapsel überhitzen und explodieren, was die Luftpumpenwaffe beschädigen und zu Verletzungen oder Tod nahestehender Menschen führen könnte.
2. Schnelles Schießen kann zu einem Temperaturabfall in der Waffe und in der CO<sub>2</sub>-Kapsel führen. Dies könnte geringere Projektilgeschwindigkeiten und sogar solche einen niedrigen Druck verursachen, dass die Pistole nicht mehr schießt. Diese Bedingung kann insbesondere beim Schießen in kaltem Wetter auftreten und kann durch eine etwas längere Pause zwischen den Schüssen verhindert werden. Dies ermöglicht die Aufwärmung des Gases und dessen Druckerhöhung und führt zu normalen Geschwindigkeiten.
3. Während Schnelleuer verringert sich die Mündungsgeschwindigkeit eines jeden Schusses. Dies kann Ihre Treffsicherheit beeinträchtigen und die Anzahl an Schüssen pro CO<sub>2</sub>-Kapsel verringern.
4. Stellen Sie sicher, dass die Waffe nicht mit einer CO<sub>2</sub>-Kapsel mit zu niedrigem Druck geschossen wird. Nachfolgende einige Anzeichen von unzureichendem Druck:  
 A) Der Schussknall ist nicht so laut wie bei voller Kapsel.  
 B) Reduzierte Pelletgeschwindigkeit, welche dadurch angezeigt werden kann, dass das Pellet das Ziel zwar trifft, aber an einer niedrigeren Stelle als bei einer vollen CO<sub>2</sub>-Kapsel (dies wird durch eine verringerte Schussgeschwindigkeit verursacht).

## 9.0 AUFBEWAHRUNG

- Stellen Sie vor einer längeren Aufbewahrung der CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe sicher, dass die Sicherung „AKTIVERT“, das Magazin entladen und die CO<sub>2</sub>-Kapsel entfernt ist.
- CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffen sind so aufzubewahren, dass sie vor unberechtigtem Gebrauch durch Kinder und andere Personen geschützt sind.
- Diese Produkte sehen wie eine echte Schusswaffe aus, fühlen sich so an und funktionieren auch so. Diese Produkte sind so aufzubewahren, dass sie vor Diebstahl und anschließendem Missbrauch geschützt sind.

## 10.0 REPARATUREN & RÜCKSENDUNGEN

Eine funktionsuntüchtige CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe kann gefährlich sein. Versuchen Sie nicht, Ihre Waffe selbst zu reparieren, da dies zu anormaler Funktion führen kann. Verwenden Sie einen Putzstock der richtigen Größe (1,177/4,5mm, 22/5,5mm), wenn ein Pellet im Lauf steckengeblieben ist. Unternehmen Sie keine anderen Schritte, wenn dieses nicht entfernt werden kann. Kontaktieren Sie den SIG SAUER® Kundendienst unter: (603)610-3000. Falls Sie Ihre CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe an die SIG SAUER Kundenabteilung zurückschicken müssen, unternehmen Sie die folgenden Schritte:

1. Kontaktieren Sie zuerst den Kundendienst unter (603) 610-3000 für eine Return Merchandise Authorization (RMA)-Nummer, mittels welcher SIG SAUER den Status Ihrer Rücksendung vom Empfang der Pistole durch SIG SAUER bis zur Rücksendung an Sie nachverfolgen kann. Bitte senden Sie Ihre CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe erst ein, nachdem Sie eine RMA-Nummer erhalten haben.
2. Stellen Sie sicher, dass das/die Magazin/e entladen ist/sind und dass sich keine Pellets in Ihrer zurücksendenden CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe befinden.
3. Stellen Sie sicher, dass die CO<sub>2</sub>-Kapsel aus der CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe entfernt wurde.
4. Verpacken Sie die CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe sicher, um eine Beschädigung zu vermeiden. Fügen Sie einen Brief bei, der Ihren Namen, Anschrift, Telefonnummer, Modell und Seriennummer als auch eine detaillierte Beschreibung des Problems bzw. der auszuführenden Arbeiten enthält. Fügen Sie außer extra Magazinen kein anderes Zubehör wie Zielfernrohre oder Montagevorrichtungen oder CO<sub>2</sub>-Kapseln bei.
5. SIG SAUER ist bis zum Erhalt für eine CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffe nicht verantwortlich. Ebenso ist SIG SAUER für keinerlei Beschädigungen während des Versands verantwortlich.
6. Senden Sie Ihre CO<sub>2</sub>-Luftdruckwaffen versichert und frankiert (wir akzeptieren keine Sammelsendungen) an:  
SIG SAUER, Inc. Attention: Service Department  
18 Industrial Drive, Exeter, NH 03833  
**Bitte schreiben Sie Ihre RMA-Nummer auf das Paket.**

**WENN SIE DIE BEDIENTUNGSANWEISUNGEN ZU IHRER CO<sub>2</sub>-LUFTDRUCKWAFFE NICHT VERSTEHEN, SIND SIE DAFÜR VERANTWORTLICH, UNSEREN KUNDENDIENST UNTER (603) 610-3000 ZU KONTAKTIEREN, BEVOR SIE IHRE CO<sub>2</sub>-LUFTDRUCKWAFFE BENUTZEN.**

## SIG SAUER® EIN (1) JAHR BEGRENZTE GARANTIE

SIG SAUER garantiert, dass die beigelegte Luftdruckwaffe keine Material-, Herstellungs- oder Funktionsfehler aufweist. SIG SAUER verpflichtet sich gegenüber dem ursprünglichen Käufer für einen Zeitraum von einem Jahr zur Beseitigung jeglicher an der Luftdruckwaffe auftretenden Mängel durch Reparatur, Justierung oder Ersatz nach SIG SAUERS Wahl mit den gleichen Komponenten oder Komponenten vergleichbarer Qualität (oder durch Ersatz der Luftdruckwaffe nach SIG SAUERS Wahl), vorausgesetzt jedoch, dass die Luftdruckwaffe ungeladen und frachtfrei an SIG SAUER 18 Industrial Drive, Exeter, NH 3833 gesendet wird. Für Garantiesprüche ist der Kaufnachweis erforderlich. Diese einjährige Garantie ist null und nichtig, wenn die Waffe missbraucht, beschädigt (aus Versehen oder anderweitig), mit ungeeigneter Munition geschossen oder mit einer Behinderung im Lauf geschossen wird, durch Unterlassen angemessener und notwendiger Wartungen laut Bedienungsanleitung, die mit der Luftdruckwaffe geliefert wurde, beschädigt wird, oder bei eigenmächtiger Reparatur oder Änderung an der Luftdruckwaffe, selbst kosmetischer Natur. Diese einjährige Garantie gilt nicht für normale Abnutzung jeglicher Teile, Vorbehaltlich des Vorgenannten gewährt diese einjährige Garantie dem ursprünglichen Käufer das Recht zur Reparatur, Justierung oder Ersatz der Luftdruckwaffe oder ihrer Ersatzteile. Dieses Recht ist nicht auf eine andere Person übertragbar. Diese Garantie gilt nicht für Zubehörteile. Diese Garantie gilt nur für in den USA käuflich erworbene Luftdruckwaffen. **IMPLIZIERTE GARANTIE BEZÜGLICH DER HANDELSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND, SOFERN ZUTREFFEND, AUF DEN ANWENDBAREN AUF DIESE SEITE ANGEGBENEN GARANTIEZEITRAUM BESCHRÄNK. DIE EINZIGEN RECHTMITTEL DES KÄUFERS IN VERBINDUNG MIT DER VERLETZUNG ODER DURCHFÜHRUNG VON GARANTIELEISTUNGEN SEITENS SIG SAUER SIND AUF DIESER SEITE AUFGEFÜHRT. AUF KEINEN FALL IST SIG SAUER ODER EIN VERBUNDENES UNTERNEHMEN FÜR NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN HAFTBAR.**